



No. 129

N° 129

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Tuesday
April 15, 2014

Mardi
15 avril 2014

2nd Session,
40th Parliament

2^e session
40^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 162, An Act to require certain food service premises to display nutritional information.

Debate arose and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 162, Loi assujettissant certains lieux de restauration à l'obligation d'afficher des renseignements nutritionnels.

Il s'éleva un débat et après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:38 a.m.

À 11 h 38, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

The Speaker informed the House,
 That the following document was tabled:-

Le Président a informé la Chambre,
 Que le document suivant a été déposé :-

Special Investigation Report, entitled "Crossing the Line: The Indiscriminate Disclosure of Attempted Suicide Information to the U.S. Border Officials via CPIC" from the Information and Privacy Commissioner (Sessional Paper No. 342) (Tabled April 14, 2014).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 189, An Act to amend various acts with respect to tow and storage service, the enhancement of consumer protection, commercial motor vehicle and tow truck regulation, and the enforcement of legislation. Hon. Ms. MacCharles.

Bill 190, An Act to amend the Auditor General Act. Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 189, Loi visant à modifier diverses lois en ce qui concerne les services de remorquage et d'entreposage, l'amélioration de la protection du consommateur, la réglementation des véhicules utilitaires et des dépanneuses et l'exécution de la législation. L'hon. M^{me} MacCharles.

Projet de loi 190, Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général. M. Miller (Parry Sound–Muskoka).

PETITIONS

Disbanding the College of Trades (Sessional Paper No. P-10) Mr. McDonell.

Phasing out of the Drive Clean Program (Sessional Paper No. P-33) Mr. McNaughton.

The use of Utility Transportation Vehicles on Class 2 Highways in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-100) Mr. Vanthof.

Restoring access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-149) Mr. Wilson.

Funding the drug Esbriet (Sessional Paper No. P-196) Mr. Milligan.

Funding the drug Kalydeco for cystic fibrosis (Sessional Paper No. P-213) Mr. Smith and Mr. Wilson.

Price volatility and regional price differences of gasoline. (Sessional Paper No. P-216) M^{me} Gélinas.

Bill 165, Fair Minimum Wage Act, 2014 (Sessional Paper No. P-236) Mr. Fraser and Ms. Wong.

Closure of Kemptville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-237) Mr. McDonell and Mr. Milligan.

Lowering the cost of electricity (Sessional Paper No. P-241) Mr. McDonell and Mr. Smith.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 165, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to the minimum wage.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 165, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne le salaire minimum.

Le débat reprend et après quelque temps, à 18 h, la chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

Physiotherapy services (Sessional Paper No. P-108) (Tabled April 15, 2014) Mr. Wilson.

Restoring access to Shale Beach (Sessional Paper No. P-149) (Tabled April 15, 2014) Mr. Wilson.

Closure of Kemptville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-237) (Tabled April 15, 2014) Mr. Clark.

Une école francophone secondaire à Kemptville (document parlementaire n° P-263) (Déposée le 15 avril 2014) M. Clark.

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 189, An Act to amend various acts with respect to tow and storage service, the enhancement of consumer protection, commercial motor vehicle and tow truck regulation, and the enforcement of legislation (No. 343) (Tabled April 15, 2014).
